

**Ungern-Budapest: Anläggningsarbete**  
**OJ S 30/2020 12/02/2020**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Byggentreprenader**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet****I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő zártkörűen működő Részvénytársaság  
Nationellt registreringsnummer: EKRSZ\_94215096

Postadress: Váci út 45.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU110 Budapest

Postnummer: 1134

Land: Ungern

Kontaktperson: Közbeszerzési Osztály

E-post: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Telefon: +36 14368572

Fax: +36 14368560

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.nif.hu>

Upphandlarprofil: <http://www.nif.hu>

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Offentligrättsligt organ

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: közlekedési infrastruktúra fejlesztése

---

**Avsnitt II: Föremål****II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály - Lakitelek

Referensnummer: EKR000418322019

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

45000000 Anläggningsarbete

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Byggentreprenader

**II.1.4. Kort beskrivning**

Vállalkozási szerződés az M44 gyorsforgalmi út Szentkirály - Lakitelek szakasz megvalósítására visszakötéssel Kecskemét irányába és kapcsolódó építmények tervezésére és kivitelezésére

## II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

## II.1.7. Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 43 616 121 931,00 HUF

## II.2. Beskrivning

### II.2.1. Benämning på upphandlingen

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek 1.rész

Del nr: 1

### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

45210000 Byggnadsanläggning, 45221110 Byggnation av bro, 45232450 Anläggningsarbeten för dränering, 45233120 Vägbygge, 45233140 Vägarbeten, 65000000 El-, vatten- och energiverk, 71240000 Arkitekt-, ingenjers- och planeringstjänster, 71250000 Arkitekt-, ingenjers- och mätningstjänster, 71320000 Byggtekniska konstruktionstjänster

### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: HU331 Bács-Kiskun

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: MAGYARORSZÁG, Bács-Kiskun megye, M44 gyorsforgalmi út és Szentkirály elkerülő tervezett nyomvonala, 4622 és 4623 j. utak

### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Vállalkozási szerződés az alábbiak teljes körű tervezésére és kivitelezésére:

— M44 2x2 forgalmi sávós gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek közötti szakasz tervezése és kivitelezése 16+500 km szelvénytől a Lakitelek-Tiszakürt közötti kivitelezés alatt álló építési szakaszhoz csatlakozva (egybefüggő ~4,6 km)

1 db külön szintű csomópont a 4623 j. útnál, 1db komplex pihenő: 4623 j. úti csomópontban (Peitsik komplex pihenő)

2 db híd: felüljáró Peitsik-ér, vadátjáró és 4623 j. út felett (szabad nyílás: 31,87 + 31,54 m), ill. aluljáró K6 j. önkormányzati út alatt (szabad nyílás: 43,60 m)

— 4623 j. összekötő út felújításának tervezése és kivitelezése a tervezett M44 csomópont és a tervezett Szentkirály elkerülő közötti szakaszon (~4,0 km)

— Szentkirály elkerülő útszakasz tervezése és kivitelezése (~3,5 km)

— 4622 j. összekötő út felújításának tervezése és kivitelezése a tervezett Szentkirály elkerülő és a 44. sz. főút között (~8,1 km)

— a 4622 és 4623 j. utakkal párhuzamosan kerékpárút tervezése és kivitelezése a tervezett M44 csomópont és a 44 sz. főút között (~12,1 km)

— 44. sz. főút út felújításának tervezése és kivitelezése a 4622 j. úti csomópont és a 445. sz. főút között (~3,4 km; a 44 sz. főút és a 4622 j. úti tervezett turbó körforgalommal együtt)

A nyertes ajánlattevő feladatát tervezési feladatok is képezik, melyek a közbeszerzési dokumentumok V. kötetében szereplő Megrendelői követelményekben kerülnek kifejtésre.

A tárgyi építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.

A nyertes ajánlattevő(k) által ellátandó feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy a tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés finanszírozására támogatásra irányuló igényt fog benyújtani, és ajánlatkérő a Kbt. 53. § (6) bekezdése alapján a támogatásra irányuló igény el nem fogadását, vagy az igényeltnél kisebb összegben történő elfogadását olyan körülménynek tekinti, amely miatt az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja. Továbbá a Kbt.

135. § (12) bekezdése alapján a támogatási igény igényelt összegben történő elfogadását ajánlatkérő a szerződés hatálybalépését felfüggesztő feltételként köti ki.

PST kód: A044.16.73

II.2.5) értékelési szempontok az 1. rész tekintetében: Minőségi kritérium

2. A felhívás III.1.3) M/2.1. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember országos közútépítési projektek kivitelezése során szerzett projektvezetői és/vagy projektvezető helyettesi szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

3. A felhívás III.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember országos közútépítési projektek tervezése során, közúti építmények tervezési részszakterületen szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

4. A felhívás III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember közútépítési projektek kivitelezése során építésvezetőként és/vagy főépítésvezetőként szerzett szakmai többlet tapasztalata (min.0, max. 24 hónap)

### II.2.5. Tilldelningskriterier

Kvalitetskriterium - Namn: 2.AF III.1.3)M/2.1.szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember szakmai többlet tapasztalata(Isd.II.2.4.pont) (max24 hónap) / Viktning: 10

Kvalitetskriterium - Namn: 3. AFIII.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember szakmai többlet tapasztalata(Isd.II.2.4.pont) (max24 hónap) / Viktning: 10

Kvalitetskriterium - Namn: 4. AF III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember szakmai többlet tapasztalata(Isd.II.2.4.pont) (max.24 hónap) / Viktning: 10

Pris - Viktning: 70

### II.2.11. Information om optioner

Option: nej

### II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### II.2.14. Kompletterande upplysningar

Értékelési szempont: legjobb ár-érték arány. Értékelés során adható pontszám:0,00-10,00 pont. Értékelés módszere: 1. értékelési szempont: fordított arányosítás, 2-4. értékelési szempont: egyenes arányosítás Részletes leírás a közbeszerzési dokumentumokban.

## II.2. Beskrivning

### II.2.1. Benämning på upphandlingen

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek 2.rész

Del nr: 2

### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

45233120 Vägbygge, 45233140 Vägarbeten, 65000000 El-, vatten- och energiverk, 71240000 Arkitekt-, ingenjör- och planeringstjänster, 71250000 Arkitekt-, ingenjör- och mätningstjänster , 71320000 Byggnadstekniska konstruktionstjänster

### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: HU331 Bács-Kiskun

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: MAGYARORSZÁG, Bács-Kiskun megye, 44 sz. főút

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Vállalkozási szerződés a 44. sz. főút felújításának tervezésére és kivitelezésére a 4625 j. úti csomópont és a 4622. sz. főút között (~20,3 km)

A nyertes ajánlattevő feladatát tervezési feladatok is képezik, melyek a közbeszerzési dokumentumok V. kötetében szereplő Megrendelői követelményekben kerülnek kifejtésre.

A tárgyi építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.

A nyertes ajánlattevő(k) által ellátandó feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy a tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés finanszírozására támogatásra irányuló igényt fog benyújtani, és ajánlatkérő a Kbt. 53. § (6) bekezdése alapján a támogatásra irányuló igény el nem fogadását, vagy az igényelnél kisebb összegben történő elfogadását olyan körülménynek tekinti, amely miatt az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja. Továbbá a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján a támogatási igény igényelt összegben történő elfogadását ajánlatkérő a szerződés hatálybalépését felfüggesztő feltételként köti ki.

PST kód: A044.16.73

II.2.5) Értékelési szempontok a 2. ajánlati rész tekintetében Minőségi kritériumok 2. A felhívás III.1.3) M/2.1. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember országos közútépítési projektek kivitelezése során szerzett projektvezetői és/vagy projektvezető helyettesi szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

3. A felhívás III.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember országos közútépítési projektek tervezése során közúti építmények tervezési részsakterületen szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

4. A felhívás III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember közútépítési projektek kivitelezése során építésvezetőként és/vagy főépítésvezetőként szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kvalitetskriterium - Namn: 2. AF III.1.3) M/2.1. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember szakmai többlet tapasztalata (ld. II.2.4) pont) (max.24hónap) / Viktning: 10

Kvalitetskriterium - Namn: 3. AF III.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember szakmai többlet tapasztalata (ld. II.2.4) pont) (max.24hónap) / Viktning: 10

Kvalitetskriterium - Namn: 4. AF III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember szakmai többlet tapasztalata (ld. II.2.4) pont) (max.24hónap) / Viktning: 10

Pris - Viktning: 70

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

Értékelési szempont: legjobb ár-érték arány. Értékelés során adható pontszám:0,00-10,00 pont. Értékelés módszere: 1. értékelési szempont: fordított arányosítás, 2-4. értékelési szempont: egyenes arányosítás Részletes leírás a közbeszerzési dokumentumokban.

#### **Avsnitt IV: Förfarande**

## **IV.1. Beskrivning**

### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

## **IV.2. Administrativ information**

### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandenummer i EUT: [2019/S 096-231108](#)

### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet**

### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr:** 1

**Del nr:** 1

**Benämning på upphandlingen:**

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek 1.rész

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

## **V.2. Kontraktstilldelning**

### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

03/02/2020

### **V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 3

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 3

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Közgép Építő- és Fémszerkezetgyártó Zrt.

Nationellt registreringsnummer: EKRSZ\_22555847

Postadress: Haraszti út 44.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU110 Budapest

Postnummer: 1239

Land: Ungern

E-post: [vallalkozas@kozgep.hu](mailto:vallalkozas@kozgep.hu)

Telefon: +36 19201204

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

#### **V.2.4. Upplýsingar om kontraktets/delens värde**

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 28 928 733 795,00 HUF

Kontraktets/delens totala värde: 35 494 356 227,00 HUF

#### **V.2.5. Information om underentreprenader**

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet Kort beskrivning av den del av kontraktet som lagts ut på entreprenad:

Projektledning, felel s m szaki vezetés, el k sz t   s f ldmunk k egyes részfeladatai, p lyaszerkezet  p t s egyes részfeladatai, h d-  s m t rgy p t s egyes részfeladatai, tervezési feladatok, folytat s a VI.3) pontban

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr:** 2

**Del nr:** 2

**Benämning på upphandlingen:**

M44 gyorsforgalmi  t Szentkir ly–Lakitelek 2.r sz

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

#### **V.2. Kontraktstilldelning**

##### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

03/02/2020

##### **V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 4

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 4

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

##### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: K zgep  p t -  s F mszerkezetgy rt  Zrt.

Nationellt registreringsnummer: EKRSZ\_22555847

Postadress: Haraszi  t 44.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU110 Budapest

Postnummer: 1239

Land: Ungern

E-post: [vallalkozas@kozgep.hu](mailto:vallalkozas@kozgep.hu)

Telefon: +36 19201204

Uppdragstagaren  r ett litet eller medelstort företag: nej

##### **V.2.4. Upplýsingar om kontraktets/delens värde**

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 9 671 550 000,00 HUF

Kontraktets/delens totala värde: 8 121 765 704,00 HUF

##### **V.2.5.**

## Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet Kort beskrivning av den del av kontraktet som lagts ut på entreprenad:

Műszaki vezetés, előkészítő és földmunkák egyes részfeladatai, pályaszerkezet építés egyes részfeladatai, híd- és műtárgyépítés egyes részfeladatai, tervezési feladatok, folytatás a VI.3) pontban

## Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

### VI.3. Kompletterande upplysningar

Folytatás: I. rész V.2.5): felelős műszaki vezetés, híd- és műtárgyépítés egyes részfeladatai, tervezési feladatok, projektvezetés, felelős műszaki vezetés, tervezői művezetés, előzetes állapotfelvétel épületekről, közművekről, védett természeti területről, szállítótutakról, fémmentesítés, szakfelügyeletek, geodézia, környezetvédelmi monitoring rendszer, ideiglenes létesítményekkel kapcsolatos részfeladatok, irtási munkák egyes részfeladatai, előkészítő és földmunkák egyes részfeladatai, pályaszerkezet építés egyes részfeladatai, forgalomtechnikai létesítmények kiépítésének egyes részfeladatai, vízpépítési munkák egyes részfeladatai, közművezetékek kiépítésének egyes részfeladatai, híd- és műtárgyépítés egyes részfeladatai, magasépítési munkák egyes részfeladatai, növénytelepítési, környezetvédelmi feladatok egyes részei

Folytatás: II. rész V.2.5): tervezési feladatok, projektvezetés, felelős műszaki vezetés, tervezői művezetés, előzetes állapotfelvétel épületekről, közművekről, védett természeti területről, szállítótutakról, fémmentesítés, szakfelügyeletek, geodézia, környezetvédelmi monitoring rendszer, ideiglenes létesítményekkel kapcsolatos részfeladatok, irtási munkák egyes részfeladatai, előkészítő és földmunkák egyes részfeladatai, pályaszerkezet építés egyes részfeladatai, forgalomtechnikai létesítmények kiépítésének egyes részfeladatai, vízpépítési munkák egyes részfeladatai, közművezetékek kiépítésének egyes részfeladatai, műtárgyépítés egyes részfeladatai, növénytelepítési, környezetvédelmi feladatok egyes részei  
Ajánlattevők neve, címe és adószáma:

1. rész:

I. SDD Konzorcium:

Konzorciumvezető neve: DÖMPER Kft. Konzorciumvezető székhelye: 2541 Lábatlan Dunapart hrsz 1605/2. Adószáma: 10229105-2-11;

Konzorciumi tag neve: S u b t e r r a – Raab Kft. Konzorciumi tag székhelye: 9024 Győr Rómer Flóris Utca 5. Adószáma: 24824040-2-08;

Konzorciumi tag neve: Pannon-Doprastav Kft. Konzorciumi tag székhelye: 1117 Budapest Budafoki út 187-189. Adószáma: 24657998-2-43;

II. Közgép Építő- és Fémszerkezetgyártó Zrt., Székhelye: 1239 Budapest, Haraszi Út 44. Adószáma: 10950676-2-44

III. STRABAG Általános Építő Korlátolt Felelősségű Társaság, Székhelye: 1117 Budapest, Gábor Dénes (Infopark D épület) Utca 2. Adószáma: 11705053-4-44

2. rész:

I. SDD Konzorcium:

Konzorciumvezető neve: DÖMPER Kft. Konzorciumvezető székhelye: 2541 Lábatlan Dunapart hrsz 1605/2. Adószáma: 10229105-2-11;

Konzorciumi tag neve: S u b t e r r a – Raab Kft. Konzorciumi tag székhelye: 9024 Győr Rómer Flóris Utca 5. Adószáma: 24824040-2-08;

Konzorciumi tag neve: Pannon-Doprastav Kft. Konzorciumi tag székhelye: 1117 Budapest Budafoki út 187-189. Adószáma: 24657998-2-43;

II. Közgép Építő- és Fémszerkezetgyártó Zrt., Székhelye: 1239 Budapest, Haraszi Út 44.

Adószáma: 10950676-2-44

III. STRABAG Általános Építő Korlátolt Felelősségű Társaság, Székhelye: 1117 Budapest, Gábor Dénes (Infopark D épület) Utca 2. Adószáma: 11705053-4-44

IV. SWIETELSKY Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság, Székhelye: 1016 Budapest, Mészáros Utca 13. Adószáma: 14300327-2-44

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Kbt.148. §-ában foglaltak szerint.

##### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

10/02/2020